

ABONAMENTUL

Pe un an . 24 Cor.
Pe jum. an . 12 c
Pe 1 lună . 2 c

Num. de Duminică
Pe un an 4 Cor. — Pen-
sion România și America
10 Cor.

Num. de zi pentru Ro-
mânia și strălăitate pe
un an 40 franci.

TRIBUNA

REDACTIA
și ADMINISTRAȚIA:
Deák Ferenc-utca 20.

INSERTIUNILE
se primesc la adminis-
trație.

Manuscripte nu se ina-
poiază.

Telefon pentru oraș și
comitat 502.

Anul XII.

NUMĂR POPORAL

Nr. 14.

Academia Română și Asociațiunea.

(*) Vicepreședintele Asociațiunei noastre, dl Andrei Bârsanu, a fost ales membru al Academiei Române din București, *cel mai înalt așezământ cultural al românilor de pretutindeni.*

Distinsul nostru literat va ocupa în sânul înaltei instituțiuni scaunul pe care l'a implinit, atâta vreme, Iosif Vulcan.

Intotdeauna Academia Română a ținut să aleagă dintre românii dela noi pe cei mai destoinici. Niciodată nu va fi făcut însă o alegere mai nimerită decât asta, pentru că nu este aci la noi un singur cărturar, care să nu recunoască vredniciile câștigate pe terenul cultural de dl Andrei Bârsanu. E bărbat încă în floarea vârstei, dar are dejă la activul său o muncă literară pe care foarte puțini nici la bătrânețe nu o pot avea, pentru că de tânăr încă dl Bârsanu a muncit cu râvnă pentru deșteptarea poporului și pentru strângerea la un loc a comorii poporului și a pus umărul pretutindeni unde a fost vorba de bine, frumos și adevăr, de carte și scrieri românești.

Vredniciile acestea i-au fost respătite când adunarea generală a Asociațiunei l'a ales vicepreședinte.

Intreaga românie dela noi se va bucura deci, aflând acum că Academia Română i-a dat și ea onorurile. Se respătesc astfel nu numai vrednicii personale, munca unui bărbat, ci din cinstea aceasta se revărsă și asupra Asociațiunei... Intr'adevăr, abea ne mai aducem aminte de vremurile când în fruntea Asociațiunei a fost vre-un membru al Academiei Române, ceace, desigur, nu era o scăpare din vedere a înaltului for dela București, ci o scădere a noastră, cari la alegerile dela Asociațiune nu ne-am condus întotdeauna după meritele literare ori științifice ale unuia ori altuia dintre presidenți și vicepreședinți, ci de considerațiuni ce n'au a face cu știința și literatura.

Cetitorii noștri își aduc aminte de bucuria ce am simțit cu prilejul alegerii dlui Bârsanu de vicepreședinte al Asociațiunei, precum și de laudele ce i-am adresat publicând remarcabila vorbire rostită la întâia adunare ce a prezidat.

Votul dela Academia Română este cea mai înaltă confirmare a părerilor ce am exprimat privitor la persoana și activitatea dlui Andrei Bârsanu.

O mare cinste l'a ajuns nu numai pe dl Bârsanu, dar și pe Asociațiune și pe noi toți românii din statul ungar. *Este mai presus de toate un îndemn pentru alții, să muncească: stăruitor și cu minte, așa cum a făcut-o dl Bârsanu.*

Alegerea aceasta mai are însă și altă însămnătate. Ea va face o legătură mai

strânsă și mai intimă între înaltul for cultural dela București și între Asociațiunea noastră.

Dorința obștească este anume, că în ce privește cultura, noi românii împrăstiați în atâtea țări, să ne apropiem d'olaltă așa fel, încât să fim — *una!* Aproximarea aceasta nu se poate însă decât atunci, când cei puși în fruntea tuturor instituțiilor noastre culturale se înțeleg între olaltă. Înțelegerea aceasta, fără îndoială, este mult înlesnită, când fruntașii au un loc de întâlnire comun, *când pot lucra împreună.* Până acum Asociațiunea noastră n'a prea avut prilej des să contribuie la această legătură. Acum, că vicepreședintele ei este ales membru al Academiei, legătura devine strânsă și în ce privește dorințele și aspirațiunile noastre culturale, vom avea un demn reprezentant în Academie, care în același timp va fi și persoana cea mai autorizată pentru a ne împărtăși preocupările culturale ale Academiei din București.

Cine nu înțelege și nu apreciază folosul mare ce va isvorî din această legătură pentru starea noastră culturală?

Iată de ce ne bucurăm de alegerea dlui Andrei Bârsanu și îl felicităm din tot sufletul, dupăcum trimitem și Academiei Române omagiile noastre pentru nimerita alegere.

Pervertiri. Sub titlul »Soarta naționalităților în Ungaria și Germania« în »Arad és Vidéke« un cavaler perclunat al »ideii« o la razna peste câmpii sofismelor șoviniste, — devenite azi dogme politice — și după o sporovăială de două coloane dă gata acțiunea de apărare a naționalităților.

Și ca întotdeauna, când »confrății« noștri maghiari voiesc să treacă în circulație noi insipidități la adresa noastră întrebându-se cadru tivit cu insinuații și minciuni de cea mai perfidă specie.

Acum cică satele din comitatul Aradului sunt inundate de zăre antimaghiare venite din strălăitate. La noi — în mărița Ungarie — libertatea naționalităților serbează orgii de plăcere, — pe când în Germania zilele trecute a primit Reichstagul paragraful 7 al legii de întruniri și asocieri. Acest faimos paragraf prevede un restimp de 20 ani până se mai poate întrebuița la întrunirile publice limba naționalității ce reprezintă 60 la sută din populația teritorului unde se ține întrunirea. După respiriul de 20 ani pe toată întinderea mării Germanii se va instăpâni domnia exclusivă a limbii germane în toate manifestațiunile sociale și politice. De favorul celor 20 ani va uză, dată fiind condiția de proporție numerică, — numai Alsacia franceză, — până când polonii dela ost au pierdut și ultimul petec de teren în afirmarea limbii lor maternă. Fără îndoială legea din chestiune e un ghilț monstruos menit să zugrume respirația națiunii polone și noi nu avem cuvinte îndesjuns să detestăm tendința acelei legi potrivnică tuturor legilor de etică în referințele oșebitelor națiuni. Dar însăși presa maghiară a înfierat numita lege de repeșite-ori, cum a purtat o campanie inspirată de vil simpatii pentru poloni și în contra legii colonizărilor, în contra

atentatelor de expropiare a moșilor polone etc. dar aceasta presă e un fel de Janus modern, care privește cu una din fețele sale, cu cea civilizată — să zicem așa — spre apus, iar cu cea monstră și desfigurată de aziaticism ține în teroare cuprinsul țării sale de altă naționalitate.

Cu pilde politice imorale nu se pot ilustra, cu atât mai puțin susține sisteme de subjugare națională, curente de extirpare. Dar e și curios cum pierd ei din vederea raportul numeric al naționalităților din Ungaria, trecutul și drepturile istorice, dar mai ales drepturile prezentului consfințite prin faptul mai presus de ori ce autoritate că *existăm.*

În cazna confrăților noștri maghiari se amestecă într'adevăr în chip nepriceput sentimentul de jignire a pretenției la simpatia lumii civilizate. Se miră de desaprobările și înfierarea ce o îndură zilnic din partea presel strălăite. *O sancta simplicitas!*

Banul și sârbii independenți. Din Zagreb se anunță, că alaltăieri deputații partidului independent sârb au ținut conferință, în care au adus hotărîrea, ca să dea următorul răspuns la ceace a scris banul referitor la epistola deschisă a partidului:

»În 10 a luni c. în epistolă deschisă am provocat pe baronul Rauch, ban al regatelor Croația, Slavonia și Dalmația, ca să documenteze presupunerile concrete înșirate în epistolă, în care ne acuză partidul ca anti-dinastic și trădător de patrie și cari acuze au fost respândite de presa plătită din fondurile statului. La această scrisoare a răspuns baronul Rauch în numărul din 11 Aprilie al foii oficiale, însă acuzările aduse nu le-a putut documenta. Așa dar constatăm că banul Rauch din poziția lui înaltă *a mințit în mod conștient și din rea voință a calomniat și a denunțat.* Zagreb 15 Aprilie 1908 (Urmează subscrierea a 18 deputați din partid.)

Fracțiunea Holló-iștilor și solda ofițerilor. După culisele politice actuale cea mai neastămpărată figură e aspirantul la portofoliul de justiție Holló. Apariția baronului Aerenthal l'a servit prielnic prilej agitațiunilor sale intransigente pentru banca națională independentă și negarea soldel ofițerilor pentru cazul, dacă chestiunea asta n'ar fi rezolvită împreună cu postulatele chimerice de armată națională. Diferențierea între conduita de care s'a legat guvernul comun în chestiunea soldel și între punctul de vedere maghiar cu greu se va aplană. Acțiunea lui Aerenthal se pare lipsită de rezultate, deoarece guvernul maghiar nu s'a declarat definitiv. Șovăirea asta servește de temelie la capacitarea curușilor »verzi«. Apponyi privește cu ochi răi svârcolirile Holló-iștilor, ce turbură tihna de sărbători a augustilor regenți ai »sistemului«. Adoptarea revizuirii regulamentului camerei, oul de Paști cu care s'a clădit națiunea, — se pare de insuficiență pentru odihna visată — și cu atât mai vărtos, căci în perspective zilelor de mâne se ridică amenințătoare chestiunea sufragiului universal — conștiința lor cea rea.

Din Bihor.

I.

Pentru Bihor. Suntem la sfârșitul postului mare. Sărbătoarea mântuirii noastre, Învierea D lui s'apropie cu pași repezi. E vremea când fiecare creștin bun și adevărat se duce la preotul său, — își spovedește păcatele, — cu suflet curățit primește sfânta cuminecătură și astfel împăcat cu sine însuși așteaptă cu evlavie și cu liniște sulețea sunetul clopotelor, cari îl cheamă la Învierea luminii, — la Învierea Mântuitorului neamului omenesc!

În fiecare an se repetă postul cel mare, și creștinii buni în fiecare an își fac pregătirile pentru Îspășirea păcatelor.

Noi românii și mai vărtos poporul nostru românesc din Bihor are o mare lipsă de mărturisirea păcatelor, de pregătire pentru așteptarea cu suflet împăcluit a sărbătorii Învierii. Căci multe sunt păcatele, cari ne-au copleșit și ne copleșesc și în ziua de astăzi.

Lenea, nepăsarea, invidia, reavoința, trufia oarbă, frica, pofta de câștig nesățios, — confesionalismul sunt ostașii temerari ai întunecului, ai somnului de moarte!

Păcatele acestea ne lăntuiesc; nu ne lasă să ajungem adevărata sărbătoare a Învierii noastre. Dacă vrem mântuire, trebuie, să ne desbarăm de ele...

Și românii sunt buni creștini! vreau mărturisire, căci credința lor e legea lor, — credința lor în Dumnezeu, e nădejdea în existența neamului lor. — creștinătatea lor e legată de limba lor!

Răspunsul țaranului român la întrebarea: »de ce lege ești«, este: »de legea românească, die!«

E dovadă nerăsturnabilă deci, că credința, legea e soră bună cu naționalitatea, — biserica românească, până atunci va exista, până ce va fi națională, iar națiunea românească numai cu biserica românească poate trăi și înflori!

Greșită e învățătura, că mai înainte sunt fiu al bisericii și după aceea al neamului!

Biserica și naționalismul la români nu se pot despărți! Limba și legea românului e o ființă, una și nedespărțită.

Piere una, negreșit e pierdută și cealaltă. Pentru aceea ni-se cere, ca noi cu îndârjire și îndărătnicie până la istovirea totală a puterilor noastre, să apărăm aceasta ființă. Dar oare o facem noi asta?

Să ne spovedim! Să ne cunoaștem păcatele, să ne pară rău de ele, apoi, să ne simim, să ne curățim de ele!

Atunci, numai atunci, vom ajunge Învierea noastră națională și în Bihor!

Eră proverbial Bihorul! Par'că toate păcatele neamului aici în țara aceasta a codrilor s'ar fi adunat!

Poporul nu știa, că ce însemnată are naționalismul. Știa, că e român, — dar nu-și cunoștia datorințele, — a ajuns o stare primejdioasă, când și trebuia să l înveți »românule fi român!«, — deși el n'a voit, să nu fie român, firea nu l-a îngăduit la așa ceva.

De carte românească nici pomana! Ici-colea câte un călindar, tot sprijinul literar. Bisericile, școlile în multe locuri aproape ruinate — dar românul bihorean mai multă grijă pune pe îmbogățirea cărciumarului dând banii pentru rachiu otrăvitor.

Conducătorii firești ai poporului: preoții și învățătorii aveau o poziție foarte grea, — înțeleg cei harnici. Căci erau mulți, foarte mulți, cari de fel nu se cuprindeau cu poporul, și căutau numai de treburile și afacerile lor, prin urmare chiar și în anii, cari românii l-au dus în nelucrare, în era pasivității își trudeau mintea numai să iscodescă oare din cutare și cutare lucru, cum ar putea face ceva folos.

Nu puteai pune la cale cu dâșii vre-o treabă națională, fie politică; — căutau numai cum să împlinescă dorințele domnilor unguri, mergând și ducând poporul la vot...

Asta a fost politica pasivității din Bihor! Preoții și învățătorii harnici nu puteau ajunge

rezultatul dorit, — căci comunele învecinate sîrcau și poporul lor.

În fine așa numita inteligență, cărlurărimea! ? Ce caracteristic! Din gimnasiul din Beiuș au eșit mulți bărbați mari și distinși ai neamului, bihoreni ajungând prin alte părți ale țării au devenit deșteptătorii, organizatorii neamului din acelea locuri. — Aradul Bihoreanului mulțamește țaria sa!

Și bihoreni rămași acasă, par'că slăbit-au de atingerea cu pământul strămoșesc, nu putere și-au câștigat, ca odinioară.

Focul încălzitor, a lipsit în Bihor.

Pretinția falsă și greșită l-a făcut pe fruntașii din Bihor, să piarză terenul, — și astfel cauza obștească, să sufere. Unii au avut poziție frumoasă, influențate în cauze publice: dar obștea, neamul s'a ales nu cu folos, ci cu mare daună.

În viața comitatenză acuma's 20—30 de ani, românii erau mai puternici în Bihor, de-ât astăzi! Și nu în luptă au pierit, ci au pierit răpuși de prietenii șireți, cari nu puteau suferi, ca cutare și cutare să fie mai înălțat și astfel pe neobservate au fost scoși din sala congregației românii de către români. Tângulitus'au, — vorbit-au multe la masa albă ori verde — dar de făcut... foarte puțin au făcut.

Cel mai mare păcat al inteligenței din Bihor a fost lipsa desăvârșită a contactului cu poporul. Sătenii români atunci i-au văzut pe »domnii« români, când au avut ceva năcaz mare. Și apoi protopopul dădea chitanță curatorului, avocatul merge la pertractare, ori la jucășle, — și astfel toți numai și numai atunci au fost pe sate, când pretindea mesteșugul lor, și când punga țaranului simțea contactul acesta.

Astfel țaranul a privit un oareșcare dușman în domnul, »nădrăgarul« român! N'a simțit, că acela e sânge din sângele lui, eșit din opincă, și astfel nu l-a crezut, când a vorbit despre îmbunătățirea sorții lui, — despre datorințele naționale! Inima țaranului a rămas rece, nu s'a încălzit, nu s'a însufleșit, și astfel nu inteligența română a fost conducătorul țaranului, ci jidanul satului...

Apoi țaranul e foarte aspru judecător. Dacă vede, că astăzi faci una și mâine alta, nu te mai crede și nu te ascultă!

La adunări populare, ținute pentru sufragiul universal (votul pentru toți) în multe locuri am auzit observările: frumos vorbesc, dar învățătorul popa, protopopul, avocatul în anul trecut altcum ne-au vorbit, ni-a zis, să votăm cu celalalt! Acuma nu-l credem, vreau numai să ne înșele!

Dar cel mai mare păcat al inteligenței a fost: neînțelegerea! De fel nu puteai face ceva lucru, căci x s'a supărat, dacă y l-a convocat și așa mai departe. Astfel ani în regi au trecut fără ca situația națională să se fi îndreptat.

Adunările populare ținute pentru votul universal, apoi lupta electorală din 1906 au fost începutul deșteptării.

Inteligența din Bihor pimind impuls moral a început, să se deștepte. Lupta electorală a silit-o să se ocupe cu poporul. Și atunci!? Ne-am spovedit! Ne-am mărturisit păcatele, — că nu poporul bihorean e rău și slab, — ci noi am fost slabi și păcătoși, că nu ne-am ocupat cu el. Ne-am spovedit și ne-am convins, că nu cu pactări, cu prietenii false și șirete poți să-ți câștigi drepturile, numai cu »lupta energetică cinstită și radicală«, care având puternica bază: »aprobarea și iubirea poporului tău«, produce respect și flori în dușmani.

Așadar ne-am spovedit și-am aflat ce avem de făcut!?

Oradanul.

Lupta în comitate.

Congregația de primăvară a comitatului Arad este convocată în adunare ordinară pe ziua de 29 Aprilie.

Toți membrii români să-și țină de datorie a se prezintă.

Prelegere populară despre urmările triste ale beuturii spirituoase

ținută de dl. Fl. Roxin, preot în Lipova, la 1 Martie n. 1908.

(Urmare și fine).

Acuma să vă întreb: Oare este om care să meargă anume la birt cu gândul să beie atâta până să se îmbete, până să se facă de ris?

Eu nu cred să fie, dar și dacă sunt, aceia nu sunt oameni serioși și cu minte!

Omul cu acela gând pleacă la birt, că va bea un păhar sau două de bere, ori vin ori rachie. Însă beutura te înșală, te ademenește la rău, ceri un păhar, ceri și al 2-lea, dar celelalte știți cine le cere? doară omul cu mintea lui curată?

Dar! acelea le cere, celea pe care le-a beut!

Și nu este rușine mai mare decât aceea, că un om cu minte să bea atâta până să face mai prost decât cel mai prost între animale — decât măgarul. Își bea mintea, își mănăcă sănătatea, își pradă averea, își slăbește puterea, își pierde voia de lucru, își pierde omenia și se năfericește. Sau doară are drept bogatul când zice, că: ce mi pasă de banii ce am cheltuit; am de unde! E dureros lucrul acesta! căci Doamne! mulți oameni foști în stare bună, au ajuns la sapă de lemn — tot prin beutura! Doamne! frumoasă avere a trecut și trece în mâinile vânzătorilor de alcool, nu numai dela poporul nostru, ci dela toate popoarele din țeară!

Iubiți ascultători!

Nu vreau mai vorbi despre aceea, cari sunt de tot căzuți, de tot bețivi, căci precum am zis mai înainte, — mulțumim lui Dumnezeu, că noi aici nu avem atâția bețivi, dar vă rog, că și pe cari îi avem — știu, că de abiaut prea cu greu îi putem abate dela aceea cale, — dar cel puțin să nu i lăsăm să se înmulțească. Să ne păzim, să nu ne lăsăm unii pe alții a cădea în această patimă, și să nu se înmulțească aceia, cari ne batjocoresc neamul!

De dușmanul pe care nu-l cunoști — nu te poți apăra, deci să spun ca să știți că: cel mai mare dușman al nostru este beutura prea multă! Ascultați să vă spun, la ce părere a ajuns și Consistorul nostru din Arad. Însă să nu gândiți că și-a luat părerea din vânt, ci din multele frecări și neînțelegeri, pe cari le vede din multele scrisori și plângeri ce i se trimit mai în fiecare zi dela poporul nostru.

(Acți urmează circularul și să citește din el unele pasaje).

»Nici un popor nu consumă atâta beutura ca poporul nostru.«

Dar hai să zicem, că nu-l drept, că și alte popoare — beau. Străinii numai ne batjocoresc — dar și ei beau! Dar ascultați, ce zic ei despre noi? :

»Dacă vrei să faci ceva cu poporul acesta să-l dai de beut (alcool). Dacă vrei să te laude și să-ți fie prieten bun, mai imble-l când și când cu rachie!«

Dacă se întâmplă vr'o alegere, fără beutura nu merge! Ori înainte ori după alegere, — dar trebuie să fie beutura, că dacă nu, nu mai vezi vot dela el! Par'că păharul de rachie dela alegere ori 5—10 fil cu care își vinde votul îl face fericit! Spuneți-mi, doară n'a fost așa până acuma?

Vă las să judecați dvoastră, dacă au drept străinii cari zic așa despre noi, ori ba!

Dar uitați-vă! nu putem ascunde — nu putem acoperi un lucru! ș. a.

Arendașii știu cât vin să face în țeară într'un an, finanții încă știu câtă bere, câtă rachie și cât spirit să face în țeară? Potca (năcazul) e acela, că știu și aceea că la care popor trece mai mult...

Dar haid să zicem și să ne spărăm așa: Nu-i mai beutor românul decât alt popor, poporul nostru e un popor cinstit, năcăjit, sărac, în tot anul se găsește câte un ștaier nou, te miri pe ce! Poporul nostru nu-i dă nimeni nimic, numai tot cere dela el și pe de-asupra îl și batjocorește de prost, întunecat, bețiv ș. a.

BÉTAY și BENEDEK,

atelier artistic pentru obiecte bisericesti

BUDAPEST, IV. Váci-utca 59.

Mare magazin de tot felul de haine bisericesti, prapori, potire, feșnice de altar, lustru, cruci și tot felul de obiecte pentru montarea bisericelor. — Catalog de prețuri și modele trimitem cu plăcere.

În atelierul nostru de sculptură se fac: iconostase complete, altare, tabernaculume, amvoane, icoane portative. — Pictare de iconostase și icoane sfinte, pictare de biserică. — Planuri, catalog de prețuri trimitem cu plăcere.

Pe omul nostru expert îl trimitem fără taxă la fața locului, pentru primirea lucrului.

Sau doară pentru că bea muncitorul după o zi petrecută în lucru greu câte un jumătate deci de rachie, doară bea de îmbuibat?

Atunci ar ști cel ce batjocorește cât de bine cade rachiuta aceea seara, când ar trage și el toată ziua cu sapa!

Cred și știu, că mulți veți zice că: așa e! asta e drept!

Dar eu vă știu spune că de ce ziceți că e așa? Pentru că nu-i place nici unui om să gândească acolo, ca să se lase de ce-i place! Sau doară, poți porunci copilășului mic, care are creșter în buzunar, să nu meargă să-și cumpere zahăr!

Apoi mai suntem și cam îndărătnici, nu ne place să ne recunștem păcatele noastre! Să nu bem? d'apoi că pentru oameni se face beutura!

Bine! e drept, că pentru oameni se face beutura, dar nu pentru aceea, ca să beie omul atâta până se face porc!

Vedeți! Înțelegeți-mă! nu putem avea nimic cu aceea cari beau cum am zis înainte, atâta cât se cade, un păhar sau două, — când e muncit, o-stănit sau când îi cade bine, dar atâta cât să fie stăpân pe ea — și cu capul și cu buzunarul!

Să mă lertați, că doară nu veți zice că fac bine oamenii aceea, cari în Dumineci și sărbători, când e slujbă în toate bisericile din țară o iau de dimineața la birt, și curățesc toate mesele birtașului cu coatele. Atâta stau acolo în coate — până ori amețesc de alcool, ori nu mai pot de foame, ori vine mulțea după lei, ori îi trimite birtașul acasă.

Că sunt și vr'o câțiva birtași români, cari îl dă la om cât vede că e destul, dar apoi îl mai și trimit acasă.

Aceștia sunt oamenii cei mai prăpădiți, când stau în birt când e slujba în biserică, ne batjocoresc legea și cinstea noastră, și își câștigă ura și pedeapsa lui Dumnezeu! Spuneți-mi! aduc aceștia cinste neamului sau bisericii sale, sau țării — sau lor, fii fiilor? Spuneți-mi aflați dvoastră o vorbă bună, cu care să-i puteți apăra pe acești oameni?

Nici eu, dar nici altcineva (poate birtașul) nu știu, nu poate să zică bine despre acestea lăpădături! Iar pentru că le spun aceasta — poate îmi voiu câștiga 100—200 de dușmani. Fie! nu-mi pasă, dar dacă la 1—2 dintr'o sută își vor aduce aminte de cuvintele mele când îi ispitește srtana din alcool, și se vor păzi de el, — eu voiu îi mulțumit în conștiința mea, că mi am împlinit sfânta datorință — și am făcut un lucru plăcut înaintea lui Dumnezeu și a neamului meu.

Țara noastră e o țară agrară. Se numește așa, pentru că mulțimea poporului se ocupă cu plușăritul.

Dacă mulțimea aceasta de oameni, e muncitoare, tare sănătoasă, religioasă, — atunci țara e tare, înflorește și înaintează. Din contră, dacă aceasta mulțime e stricată, fără credință în Dumnezeu, e imorală, atunci temelii țării se zgudue și pornește spre ruinare, căci an de an în loc să culegă spice pline de avere și nădejde de un viitor bun, seceră spice goale, cari însumă neajunsuri, neînțelegeri și neîndestuliri.

Dupăcum stăm astăzi, toate popoarele din Ungaria, dacă socotim la un loc toată averea țărănilor, iar la alt loc toată datoria lor, — apoi vom vedea, că nu averea crește — ci datoria.

Nu putem zice, că nu sunt la toate popoarele în toate satele câte 10—20, cari înaintează, dar mulțimea — durere sărăcește!

E lucru firesc apoi, că unde e sărăcia, acolo e și stada și neînțelegerea. Omul neîndestulit, câte și mai câte păcate grele face numai și numai de năcăjit și din răbunare!

Gândul răbunării să poate naște în om și când e treaz, — dar fapta răbunării, o săvârșește omul împins de alcool, care este zămisli-torul celor mai multe păcate și crime din lume.

Mintea trează, curată și luminată, aceasta ne va feri pe noi — iar nu zăpăciata, prostia și amel-tala câștigată prin beutura!

În fine vă mulțumesc iubiți ascultări, că a-ți

venit și v'ați prezentat în număr așa de frumos, și tare ași dori, că vorbele ce vi le-am spus, să nu fie vorbe aruncate în vânt — ci să vă fie multora spre folos în viață.

Din România.

Convenție. Camera Româneli a primit cu 68 voturi contra 3 convenția privitoare la dreptul de proprietar al autorilor și artiștilor ce s'a încheiat între România și Austro Ungaria.

Dela Academia Română. Joi în 3 Aprilie c. la ora 2 Academia Română va ține ședință publică solemnă sub președinția Alteței Sale Regale Principelui Ferdinand.

Di I. Bogdan va face o comunicare despre: Documentul Răzenilor din 1484 și organizația armatei moldovene în secolul XV.

Promulgare. Prin suplimentul »Monitorului Oficial«, apărut aseară se promulgă legea pentru înființarea celui de al noulea minister, al industriei și comerțului.

Serviciul industriei, brevetelor de invențiuni și al supravegherii protecțiunii muncii femeilor și minorilor în stabimentele industriale, serviciul comerțului cu aplicarea legii meserilor și școala de sericicultură, serviciul măsurilor și greutăților, precum și serviciul minelor cu apele minerale și Institutului geologic, servicii care până acum depindeau de ministerul agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor, au trecut cu începere dela 1 Aprilie 1908, la noul minister al industriei și comerțului.

România pentru luptătorii din 1877. Di ministru V. G. Morțun a depus ieri la Senat proiectul de lege prin care se scutesc luptătorii dela 1877 de datoriile de prestație ce le aveau în trecut, cu începere dela 1 Ianuarie 1908, precum și celece le vor avea în viitor.

Din străinătate.

Conflictul Porții cu Franța și Italia. Ambasadorul republicii Franceze din Constantinopol nefiind mulțumit cu ultima iradea referitoare la valea de cărbuni din Heraclea, amenință pe sublima Poartă, că va închide piețele franceze față de producțiile turcești, eventual va face să înceteze ori și ce notificare oficială a produselor turcești.

Constantinopol, 15 Aprilie. Pasagiul din nota Porții adresată ambasadei italiene înieresează toate puterile, cari au oficii postale în Turcia. În ea se zice, că Poarta își menține dreptul ca să reguleze chestia poștelor străine. Se vede că Yildis-ul e firm hotărât ca să nu permită înființarea de oficii postale italiene pe teritoriul său.

Principele Bülow la Papa. Roma, 16. Aprilie. Cancelarul imperiului german principele Bülow și soția sa ieri la orele 11 a. m. în trăsura ambasadei germane au mers la hotelul »Regina«, unde locuște ambasadorul german dr. Mühlberg, care i-a primit în anticameră salutându-i călduros. După aceasta familia princiară împreună cu ambasadorul dr. Mühlberg precum și cei doi trimiși ai Prusiei, Renvers și Botow au mers la Vatican. Papa i-a primit pe toți cinci în audiență.

Lista civilă a regelui Portugaliei. Dela moartea regelui Dom Carlos, actualul rege Emanuel precum și mama sa exregina Amalia nu au primit nici un crucer din lista civilă votată de parlamentul anterior, deoarece cu ocaziunea schimbării pe tron lista civilă trebuie votată din nou de parlament. Cheltuielile curții regale din Lisa-

bona dela 1 Februarie a. c. când s'a întâmplat regicidul — se acoper din venitele familiei regale. Lista civilă a noului rege va trebui prin urmare hotărâtă și votată de noul Cortes. Se vorbește însă, că, Cortesul cel nou va aduce un proiect prin care lista civilă să se mărească, deoarece trebuințele curții s'au înmulțit mai cu seamă că și văduva Amalia va cere competență anuală. Contrar acestuia se vorbește că, regele Emanuel are intențiunea să reducă cheltuielile curții regale. Jachtul regal voește al pune la dispozițiunea națiunii competențele anuale de 300.000 franci ale reginei Maria Pia precum și ale principelui Alfonso voește ale reduce.

Di loc competent să susține, că regele a refuzat competența anuală cuvenită mamei sale din motiv că speșele mamei sale le va acoperi din venitele sale laterale.

Acțiunea de scăpare a școalelor.

Poporul românesc respinge ajutorul de stat.

Bătănia.

Ni-se anunță: Comitetul nostru parohial, în dragostea față de școala sa românească a adus și ei jertfa până la încordarea tuturor puterilor sale, întregind din ale sale salarii învățătoresc în senzul legii lui Apponyi.

Laudă li-se cuvine bravilor români din Bătănia.

Impăratul Wilhelm pe Adriatică.

Ziarele italiene tot mai aduc fel de fel de epiloguri despre vizita din Veneția a împăratului german. Trebuie să amintim că împăratul Wilhelm s'a simțit foarte bine în Veneția. Contesa Jacini, care de ani de zile stă în legături de prietenie cu împăratul, a spus înaintea unui ziarist următoarele despre vizita făcută yachtului »Hohenzolern«:

»Am plecat la yacht cu soția, ca astfel să putem fi amândoi introduși în lista vizitatorilor. Impăratul, care stătea pe platforma comandantului ne-a cunoscut și îndată ne-a invitat la el. Ne-a povnștit cât de mult s'a bucurat, că venețienii l-au primit cu o bucurie așa de mare și șgomoasă. Timp de două ore m'am plimbat pe bord cu împăratul, cufundându-ne în cele mai plăcute conversații. Impăratul se exprimă clar, amestecând în vorbire, citate engleze și latine. Apoi m'a invitat la mai multe excursiuni, sponându-mi răzând, că abia ne vom putea strecură încognito, că aproape toată lumea ne cunoaște. Deodată întrerupându-și vorbirea, a arătat răzând spre plața San-Marco, unde într'adevăr eră potop de lume care strigă cât o ținea gura: »hoch!« și »eviva!«.

Șiți pentru ce-i asta? — Întrebă zimbând împăratul. — Acolo e împărăteasa. Ea crede, că va putea să se plimbe încognito prin Veneția. Acum întregui oraș se ține »laie« după ea.

Puștu după acestea a sosit împărăteasa cu fiica sa la yacht și a povnștit despre plimbarea lor. Erau cu totul obosite de multele manifestații cordiale, cu cari le-au întâmpinat pretutindeni populația Veneției. În sfârșit nici una nici alta, ci au trebuit să se urce într'o gondola și numai așa au putut scăpa de venețienii plini de viață.

Unui alt ziarist italian i-a succed ca să privească locuința împăratului din yachtul »Hohenzollern«. Camera împăratului e cuprinsă cu tapete de mătasă presărate cu flori. Mobile sunt puține în ea, marea masă de așarlu e plină plinușă cu harte și cărți. La perete sunt două mari dulapuri, cu câte 20 de pulpitre în cari se păstrează documentele afacerilor curente de stat. Sunt și câteva scaune în cameră dar și acestea sunt grămădite cu scrisori și cărți. Cu un cuvânt în cameră domnește o anumită disordine, pretutindeni cărți ciale peste grămădă, dovadă că domnitorul Germaniei le răsfolește foarte des. Din oarecare greșală »Vechiul testament« a ajuns tocmai lângă »Roma« lui Zola. Pe pereți sunt atârinate fotografiile familiei imperiale. Impăratul se scoală pe

In atențiunea parohiilor!

ŞZENTGYÖRGYI OSZKÁR,

pletor de firme de embleme de biserică și auritor,
Marosvásárhely, Kossuth Lajos utca 26.

Săvârșește orice lucru în branșa aceasta în mod de gust frumos și trainic pe lângă garanție. Însemnez că pictarea bisericilor am studiat-o în decurs de mai mulți ani în București și în celelalte orașe mai mari ale României și așa e eschisă

orice incorectitate în executare. — La dorință se trimit desemnuri porto-franco.

Cu distincă stimă:

Szentgyörgyi Oszkár.

yacht de regulă dimineața la 7 ore, deci nu are fericirea să vadă răsăritul soarelui pe mare, unul din cele mai frumoase fenomene ale naturii. După baie iese pe bord, ca să salute pe oaspeții și ofițerii săi, după aceea face gimnastică un sfert de oră. Aceasta niciodată nu o pierde din vedere. În acest interval i-se aduce poșta pe masă, telegraful își începe acțiunea și împăratul se retrage în camera de lucru. Dacă timpul e frumos, merge pe bord și acolo limpezeste trebile statului.

La unsprezece ore e primul dejun, la o oră e al doilea și la 7 ore seara vine prânzul la rând. După dejun și prânz împăratul se întreține timp mai îndelungat cu oaspeții și suita sa. Pe yacht orișce fel de etichetă și ceremonie e delăturată. Împăratul trânteste la glume de obicei în dialectul săsesc sau al mahalagților din Berlin.

NOUȚĂȚI

ARAD, 16 Aprilie n. 1908.

— Pentru fondul ziariștilor români. Azi s'a prezentat la redacția noastră părintele *Augustin Beleş* din Șimand, cunoscutul naționalist, depunând la administrația noastră suma de 20 cor. pentru fondul ziariștilor români.

Li aducem mulțumirile noastre!

— Cărți oprite. Kossuth iar a mântuit patria: a oprit intrarea în Ungaria a broșurii nemțești intitulată »Deutsch-ungarischer Katechismus« tipărită în Viena.

Germanii și naționalitățile. »Keleti Értesítő« aduce știrea reprodușă de toate ziarele maghiare, că germanii naționaliști din Banat s'au organizat și ei în unele părți și sunt pe cale să se alăture partidului naționalităților. Aceasta este a se mulțumi muncii deputatului dr. Milan Hodja, care tocmai acum umblă prin cercul Colpinului, unde și face darea de seamă și a câștigat și încrederea germanilor, așa că satele Bulkesz, Okér și Ujsove s'au și aliat cu sârbii. În fruntea acestor comune stau negustorii Bolte, Klein și Richter și judele Dietrich.

Noi n'avem încă știri dela club despre acest lucru. Ne-ar părea însă bine dacă știrea s'ar adevăra.

— Osândit. Tribunalul din Sarajevo a osândit pentru agitațiune la 6 luni temniță pe redactorul Vukolevici dela ziarul »Narod«.

— Invățător bun. Ni-se scrie din Roșia-Montană următoarele:

În ziua de Blagoveștenie ne-a părăsit harnicul învățător Alex. Ioan Sighișoreanu, fiind ales în comuna Valhid (comitatul Târnavei mari.) Tot poporul cu lacrimi în ochi și-au luat rămas bun în biserică dela zelesul învățător care emoționat și dulos și-a rostit vorbirea de despărțire. Nouă ne pare rău din suflet, căci acest învățător tânăr, care numai al 2-lea an decând a funcționat la noi ne-a lăsat urme neșterse în comună.

A înființat un cor mixt în biserică. — Iar cântările funebrele în parte compozițiile dsale au stors lacrimile fiecărui la auzul lor.

Iar la astfel de ocazii — pretorele și cel dela comună grăblau să asculte corul românesc. — Tot astfel și prin diferite concerte date în loc dl Sighișoreanu și-a câștigat stima și iubirea tuturor.

Și când ne gândim că în comună noastră sunt 5 confesiuni, atunci un astfel de învățător e mare noroc pentru o comună cu școală de stat unde ceilalți învățători nu au făcut atâta cât al nostru.

Le scriu acestea pentru că noi românii acestei comune nu-l vom uita niciodată. *Un poporean.*

— Epilogul deraierii trenului la Dorozsma. Actele deraierii trenului la Dorozsma — întâmplată anul trecut — au scos la iveală un proces de despăgubire foarte interesant pornit încontra căilor ferate maghiare de studentul în medicină la Paris Dumitru Boisoi din Craiova. Numitul era tocmai în drum către Paris când s'a întâmplat nenorocirea fatală pentru el. Procesul l-a intentat la tribunalul din Seghedin, formulând pretenziunile de despăgubire în suma de 95.958 coroane. Sunt interesante pozițiile ce compun suma aceasta. Boisoi a suferit fracțiuni la piciorul stâng, mâna dreaptă și la coaste. A zăcut 15 zile la spitalul din Seghedin, de unde a fost transportat acasă la Craiova încă până nu se vindecase pe deplin.

În contul biletului de tren dela Craiova la Paris pretinde 182 cor. 30 bani. Prețul rufăriilor 110 cor. Întreținerea la spital 120 cor. Cheltuieli de transportare acasă în cupeu de dormit 125 cor. 30. Cheltuieli medicale la Craiova pentru un timp de 57 zile 1294 cor.

În actul de proces se spun apoi următoarele: În butul unei cure riguroase membrele nu mi-se încheie la locul lor, rănirile și contuziunile mai recer o cură îndelungată. Un picior mi-e mai scurt. Pentru asta cer 10.000 cor. Evenimentul fatal mi-a zădărnicit examenul ce tocmai voiam să-l dau, am pierdut anul școlastic 1906—1907. Nu mai sunt apt pentru chirurgie, sunt nevoit de acum să încep o ramură nouă a științei medicale. Prin asta mi-se lungeste vremea de studiu, pierzând mai mulți ani din viață. Pretind pentru asta 34 mil cor. Cariera de chirurgie e cea mai rentabilă în România, aduce anual 30 până în 40 mii franci. Din pricina exteriorului nu voi putea practica această carieră, încât mi sunt incalculabile pagubele ce le voi îndura în viață. Ca despăgubire cer 50 mii cor.

Direcțiunea căilor ferate la rândul ei exceptează aproape toate pozițiile pretenziunilor, declarându-le simplu de absurde.

În acțiunea căilor ferate se spune că Boisoi n'a pierdut venitele indicate, fiind încă avizat la ajutorul părintesc — viitorul nu se adevărează iluziilor.

Noi privim cu interes desfășurarea procesului care trebuie să aibă sfârșit favorabil în mare parte pentru studentul Boisoi, dacă substanța juridică a procesului va fi trecută prin vălul echității și a umanității.

— Cursuri de gazetărie la Universitatea din Berlin. Cu începerea noului semestru, se vor introduce la Universitatea din Berlin, cursuri de gazetărie. Se vor ține o serie de disertații asupra rolului presei la redactării ei și serviciului de reportaj.

— Cazuri de moarte. Bravul tânăr de bună speranță în statul militar *Valeriu Lupulescu* sergent la regimentul 43, compania 16-ea în Biserica Albă a decedat în floarea vieții sale, de 25 ani, iară în serviciu militar în al 5-lea an, Joi în 9 April la orele 6 dimineața, lăsând în doliu și dureri pe iubiiți lui părinți pe Mut on. domn preot gr. or. rom. în Gașa Nicolau Drăganca și soția, cari îl jelesc și deplâng pe lubitul lor fiu de suflet Valeriu. — Apoi îl jelește și deplânge scumpa și gingașa lui mireasă doamna Emilia fiica răposatului ofițer Fridan și maica sa și în urmă toți colegii lui împreună cu întreaga gardă militară, înainte cărora a fost binevăzut și iubit ca soldat foarte brav și deștept.

Rămășițele lui pământești s'au așezat spre vecinica odihnă în cimiterul rom. gr. or. din Biserica Albă la 11 April a. c. la orele 5 p. m.

Serviciul funebrel l'a sevărsit preotul militar, coșciugul a fost acoperit de o mulțime de cununii frumoase din partea reg. comp., a domnilor ofițeri, a colegilor lui, a părinților a lubitei sale mirese și una dela dl său căpitan.

A fost apoi petrecut până la groapă cu cea mai mare pompă împreună cu întreaga garnizoană militară.

Odihnește în pace suflet blând!

— Văd. preoteasă *Zinca Al. Neagoviciu Neagoescu* născ. *Bodeanu*, a încetat din viață după un morb scurt fiind împărțită cu St. Taine,

Sâmbătă în 29 Martie st. v. a. c. la orele 2 dimineața, în etate de 75 ani. Rămășițele pământești ale decedatei s'au ridicat din casa proprie Luni, în 31 Martie st. v. a. c., la ora 1 p. m. și s'au depus spre vecinica odihnă în cimiterul bisericii gr. or. din întorsătura Buzului.

Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvântată.

— Groaza lupilor. În zilele trecute, — scrie »Revista Bistriței«, — l-au aflat pe Costan Dumitru, bărgăuan, mort între niște dealuri. Mai mult de 30 de ani se îndeletnicea moșneagul cu vânatoarea de lupi, pe cari îi căută chiar acasă, în vizuina lor. Eră o adevărată groază a lupilor, pe cari îi pustia cu necruțare. Dar timpul l-a slăbit pe vânătorul aprig de pe vremi și acum a căzut el pradă inimicilor săi, a fost sfâșiat de lupi. Din însemnările rămase în urma lui s'a făcut constatarea, că a omorât 285 lupi în cursul vieții sale.

— Arestarea unui »rege« al țiganilor. Poliția cantonului a reușit, după o lupă disperată, să prindă în pădurea dela Bassendorf, pe Emil Haus Amman, supranumit »regele« țiganilor, contra cărui atâr polițiile din Germania de sud și cantoanele din Svițera de ost aveă număroase mandate de arestare. Amman este un îndrăzneț spărgător și asasin. Odată cu el a fost arestată și amanta sa, o țigancă, care deși în etate de 16 ani numai, a fost complice la toate răufăcătorile lui Amman.

— Călduri mari în Australia. Conform unei telegrame din Buckland (Zeelanda nouă) în Australia băntue o căldură așa de mare, de care nu a mai fost de 25 de ani. Pădurile din apropierea porturilor sunt în flacări, și fumul este așa de des și de înăbușitor, încât oamenii abia pot răsufla. Lipsa de apă este foarte mare încât în trăsuri trebuie să se aducă din depărtare de mai mulți kilometri apă de lipsă locuitorilor.

— Focul din Boston. Din New-York se anunță că făptuitorii focului din suburbiul Chelsea al orașului Boston sunt trei negustori de zdrențe, cari în vânt mare au făcut foc ca să ște zdrențele adunate. Vântul care a fost foarte mare a luat cu sine zdrențele aprinse și le-a mânăat spre o fabrică de postav din apropiere, care la moment a luat foc. De aici focul s'a întins foarte repede ajutat fiind de vânt spre fabrica a doua din apropiere. Înainte încă de a se da semnal că-i foc întreg cartierul era o mare de foc. Optzeci și șapte persoane au pierit în flacări. O femeie care tocmai voia să meargă acasă unde îl erau cei cinci copii și s'a împușcat de oarece poliția nu i-a permis a se reîntoarce din cauza focului. Vre o cincizeci de băieți au fost duși într-o casă unde erau la adăpost de primejdie. Un băiat pe care l-a dus la poliție, aducătorul a declarat că l-a aflat într'un canal. O nevastă tineră a dus doi gemeni la poliție unde i-a lăsat în grija acestora, întorcându-se să găsească și pe ceilalți.

— Rochette și Lemoine, două figuri interesante. Ziarele mari franceze (a »Le Matin« și »Gil Blas« în numărul lor de ieri comunică următoarea știre senzațională. »Gil Blas« susține că pe Rochette bancherul înșelător, judecătorul l'a pus în libertate după depunerea unui vadiu de 100.000 Coroane, și că de prezent se află cu soția sa în Melun.

— Găsirea unui Rembrandt. Profesorul Hauser din Berlin, restaurând un tablou cumpărat de curând la Londra de către un d. Humphrey Ward, a descoperit sub pictura actuală o operă necunoscută a lui Rembrandt. E portretul unui tânăr blond, urât, dar plin de viață și mișcare. D. Ward îl cumpărase cu 6.250 lei.

Consilierul intim Koppel a răscumpărat acum această capodoperă cu un preț de douăzeci și șase ori mai mare decât acela pe care îl plătitese colecționarul londonez.

— Dare de seamă și mulțumită publică. Cu ocaziunea petrecerii următoarea de joc, aranjată de »Corul plugărilor gr. or. rom. din Șelîn« la 23 Februarie 1903 — conform listei de încasare — au binevoit a suprasolvi următorii: Teodor

Cel dintâi atelier de pietre monumentale aranjat cu putere electrică.

Gerstenbrein Tamás

măstru de monumente și pietre de cimitir.

Fabrica proprie din marmoră, granit, seynit, labrador etc., din pietre de marmoră magazin se află în Kolozsvár, Ferencz József-ut 25.

Cancelaria și magazinul central: **Kolozsvár, Dézsma-ut. nr. 21.** Telefon 662.
Filiale: Nagyvárad, Nagyzeben, Déva și Bánpatak.

Economie.

Trebuințele noastre.

Organizarea partidului nostru național condusă, cu pricepere va strânge într'un mănunchi la muncă pe toți cărturarii noștri, cari vor trebui să se nizuiască a concentra întreg poporul român în jurul partidului național. În aceasta luptă de organizare, va trebui să se convingă atât cărturarii, cât și poporul, că numai uniți mână în mână vom putea să ne eluptăm poziția, ce ni-se cuvine în aceasta țară și numai astfel vom ajunge la ținta mult dorită.

Cunoscând bine stările și împrejurările noastre din Bihor, — cari cred că vor fi asemenea și în alte părți, — referitor la organizare o observare aș voi să fac, care luată în considerare, cred că își va avea urmările ei bune.

Înainte de a se începe organizarea, de dorit ar fi ca să cunoaștem cât de bine întreg programul partidului nostru național, căci să nu amintesc de popor, dintre cari rar vei afla ici colea câte unul care să-l cunoască, — cu durere trebuie să o spun, că avem mulți cărturari, ca să nu zic partea cea mai mare, cari de abia îl-ar putea spune, un punct două din programul partidului nostru național. Cu astfel de oameni, cum vei putea organiza partidul? Deci, cât mai curând, comitetul de organizare, să ia pașii de lipsă ca să se redacteze și să se tipărească programul partidului nostru național într'o broșură, în care să fie pe larg, explicat la înțelesul tuturor, punct de punct programul nostru.

Aceste broșuri să se împartă cu zecile în toate comunele noastre. Purcezându-se astfel, cred că mai cu ușurință vom putea realiza organizarea mult dorită a partidului nostru național.

*

Am început a scrie și eu despre organizarea partidului nostru național, căci aceasta ideie preocupă toată opiniunea noastră, — cu toate că organizare economică a poporului nostru tot atât de ardentă e și pe mine asta mă preocupă mai mult. — Voi continua deci cu organizarea economică a poporului nostru, căci știut e, că cu un popor bine situat, cu stare bună, mai ușor poate munci și pentru eluizarea drepturilor sale.

Terenul cultural al poporului nostru, lasă încă mult de dorit, cu toate că în timpul din urmă să numește mai cu inimă pentru luminarea pentru deșteptarea poporului. Să muncește, dacă încă nu, după un plan destul de bine chibzuit. Credem însă, că cu puterile conducătoare, ce le avem de prezent în Bihor, vom face progrese îndestuitoare pe terenul cultural.

Pe terenul financiar stăm blișor, dar încă nu de tot complet. — Baza solidă, reală și sănătoasă depusă pe acest teren, ne leagă de cea speranță, ca în curând și lacunele ce sunt, se vor întregi.

În Orade »Bihoreana« cu filiala din Tinca, în Vascau »Șolmul«, — la Beiuș azi mâine își începe activitatea »Drăganul«, — lucră cu succes în mod culant pentru ajutorarea poporului. Acestor institute și înosebi Inst. »Bihoreana«, se poate atribui meritul, că poporul în mare parte a scăpat din mâinile cămătarilor.

Chestia de timp e numai, ca în centre ca: Aleșd și Margiță, să se consolideze pe terenul financiar și astfel pe acest teren să fie o încheiere sănătoasă și durabilă pentru acoperirea trebuințelor poporului nostru.

Sub aripile acestor institute, cu ajutorul și munca conștie a oamenilor din fruntea acestora sperăm a pune bază la astfel de instituțiuni nouă, cari vor contribui directe la bunăstarea poporului nostru.

Trebuie să nizuim, a ne crește poporul și a-l dedă la economizări practice, rașionale. Să știe aprecia valoarea pământului și să știe a-l lucra astfel, ca să i aducă folos cât de mare.

Economia câmpului și economia de vite a poporului lasă mult de dorit, deci pe acest teren ar trebui o muncă mai intensivă.

În sinul desp. orădan al »Astrei« se lucră pe acest teren, dar se observă lipsa de oameni cu cunoștințe mai temeinice. Deci ar trebui să ne cugetăm, cum s'ar putea câștiga oameni calificați, pe terenul economic, fără de care nu ne putem închipui existența noastră.

Înaintând pe aceste terene mână în mână cu aceste ar trebui să se desvoalte pomăritul, legumăritul, vieritul, stupăritul, lemnăritul, industria și negoșul, cari ar avea de urmare înființarea diferitelor tovărășii.

Acest teren e neglijat cu totul și nici nu l-se dă atențiune cuvenită, cu toate că într'alte părți se lucră din răspuțeri. În comitatul Hunedoarei dl V. C. Osvadă, a deschis calea pe care trebuie să o urmăm. — Idelle sale sănătoase vor trebui să se reverse în toate părțile locuite de români. Căci știut e, că ce nu pot face un om izolat, un om singur, mai mulți împreună asociați la aceeași muncă vor putea realiza cu ușuritate.

Prin tovărășii putem valoriza mai bine, produsele noastre; cu ajutorul lor putem cumpără moșii și tot prin tovărășii ne putem scăpa în parte, de pierderile ce le îndurăm în urma multelor incendii, ce vin asupra noastră fără veste.

Nu mai un popor, care cunoaște folosul tovărășiiilor, știe a le aprecia, știe ce însemnătate mare au întru înaintarea și bunăstarea popoarelor.

Va trebui să ne punem serios, la muncă conștie pe acest teren și să punem baza tovărășiiilor; să lăsăm vorbele multe de o parte și să ne punem pe terenul realizării.

În cele următoare în liniamente generale, vom indica, lacunele ce sunt mai arzătoare și cari ar trebui realizate mai curând, ca să putem zice, că am făcut și noi ceva directe la îmbunătățirea soartei poporului nostru.

Fiindcă poporul nostru în cea mai mare parte să ocupa cu agricultura, din produsele economiei sale, trebuie să se susțină, să-și acopere toate trebuințele, să plătească dările cele multe și așa e silit mai totdeauna să-și vîndă produsele sale, — în cele mai multe cazuri cu prețuri, de tot neînsemnate. El muncește trudește, dar nu să poate observa spor după muncă s'a căci folosul ce l-ar fi avut, e silit de împrejurări să-l dea altora.

Pentruca să evităm perderile cele suferă poporul la valorizarea produselor sale, va trebui să înființăm magazine de bucate.

În câteva centre, cum e: Beiușul, Vascau, Aleșdul Bratca, va trebui să înființăm însoșiri pentru valorizarea poamelor. Știut e, că poporul care locuiește între dealuri și munți nu are loc mult de cultivat și și acela, care îl are fiind așa situat nu-l poate cultiva, deci îl sâdește cu pomi cărora nu le dă multă atențiune, fiindcă și dacă are ceva poame nu le poate valoriza sau și dacă le vinde, le dă cu un preț de tot bagatel.

Oare, dacă am avea, câteva însoșiri de valorizarea poamelor, unde șile țăranelor noastre, că totdeauna și nu cu preț slab își poate valora poamele sale, nu să va sili să cultive pomăritul mai intensiv și nu ar da mai multă atențiune pomăritului, care poate deveni pentru el un izvor bun de câștig?!

Poporul nostru îi lipsește praxa, știința de a-și afla căile de ușurare. — Cărturarii sunt chemați să-i deschidă calea și ceace poporul singur nu poate face fiindcă nu știe, să facă împreună. E natural lucru, că trebuie să muncești desinteresat și să nu aștepti totdeauna răspălată pentru munca, cu care datorești neamului din care te-ai rădicat. Va trece încă câțva timp până vom înțelege, ce însemnă a munci desinteresat, pentru ușurarea poporului nostru atât de năcăjit. Dar să sperăm că va sosi.

În câteva comune mai mari, în apropiere de tren, de oraș, avem lipsă de câteva însoșiri de valorizarea laptelui, de valorizarea galișelor și a produselor lor.

În toate comunele noastre să simte lipsa de tovărășii de conzum, societăți de cumpărare etc. Iar pentru a evita perderile, ce le putem avea, cu creșterea vitelor, a înființa tovărășii de asigurarea vitelor, sau a întra în legătură cu cele existente sau să înființeze pentru acest scop.

Despre foloasele și urmările binefăcătoare în urma înființării tovărășiiilor amintite nu mai trebuie să insist, căci fiecare poate pricepe și înțelege ușor, însemnătatea lor.

La toate se cere muncă serioasă, punându-ne odată și noi pe terenul faptelor.

Când am sulevat acestea, am fost condus de acel îndemn, ca ceice să cugetă la lipsele, la năcazurile și durerile poporului nostru și voesc să ușureze starea lui, să se pună la muncă reală.

După cât mi-or permite puterile eu vom începe a lucră la întruparea celor sulevate mai sus, și ceice văd că lucru bun vreau să fac li rog să

Picurari, econom Nussbaum Izidor arendator câte 5 cor. Iancu Petrovici, apotecar 4 cor. Dimitrie Mesaroș proprietar 2 cor. George Șiciovan perceptor comunal Efrem Moldovan învățător câte 180 cor. George Maior paroh Aureliu St. Șuluțiu contabil Jakab István vice notar câte 140 cor. Petru Miliciu comerciant George Stragea episcop. bis. câte 1 cor. Pavel Roșuț cassar la Nădlăcana Nicolae Gheran econom câte 80 fil., Efrem Hedeșan învățător George Meteovici episcop câte 40 fil., Madarász Imre mașinist 20 fil. — primească acești onorați suprasolvitori și pe această cale cele mai sincere mulțămiri. Șelita la 1 Aprilie 1908. *Demetriu Micu Iav.*

x Sticlărie, porcelanuri, lămpi și obiecte de lux de argint de china se pot procura pe lângă prețuri fixe și de încredere la urmașul lui Müller Somlyai, Kolozsvár, Kossuth Lajos utca 4 sz., care e furnizorul mai multor institute, întreprinderi și corporațiuni. Candelambre de biserică, lămpi suspendate 2 fl. 50, 12 pahare de apă cisălate 72 cr. *Vă rugăm să fiți atenți la firmă.*

Convocare,

În temeiul dispozițiilor §-ului 23 din statutele »Reunilunii învățătorilor dela școlile populare ort. rom. confesionale din ppresbiteratele Timișoara, Belint, Comloșul mare și Lipova, prin aceasta se convoacă adunarea generală ordinară de ast' an, a despărțământului Lipova, pe Joi 17/30 Aprilie a. c. la 9 ore a. m. în localitățile școlilor ort. rom. din Lipova pe lângă următorul program:

Sedința I. (Înainte de amiază).

1. La 8 și jum. a. m. participare la chemarea Duhului Sfi.
2. La 9 ore a. m. deschiderea adunării generale.
3. Constatarea membrilor prezenți.
4. Prezentarea rapoartelor și alegerea comisiei pentru cenzurarea rapoartelor și a socoșilor anuale.
5. Dizertațiuni și prelegeri.

Sedința II. (După amiază).

6. Referade comisiei și pertractarea rapoartelor.
7. Defigerea locului pentru proxima adunare generală.
8. Înscirerea de membri și încassarea taxelor restante și curente.
9. Eventuale propunerii
10. Alegerea comisiei cenzurătoare a tractatelor încurse dela membri, pentru adunările generale.
11. Restaurarea biroului, pe periodul de 3 ani următori.
12. Închiderea adunării generale.

NB. Numai acele dizertațiuni se vor admite, cari cu 3 zile mai înainte de adunare vor fi anunțate la prezidiu.

Având în vedere rigoarea înaltelor ordinațiuni emanate în cauza de regulare, a participării la reuniuni și despărțăminte, on. membrii ordinari sunt îndatorați a se prezenta punctual la timpul delipt în program și a participa regulat la pertractarea tuturor obiectelor susceptive în ordinea de zi. În caz contrar însă, față de absenții ne-scuzați — fără nici o considerare — se va aplica cu toată severitatea măsurile de îndreptare conform dispozițiilor suspomenite.

Fiecare membru este recercat cu toată seriozitatea a achita taxele restante cari datorează fondului reunilunii.

Belotinț, 27 Martie (9 Aprilie 1908. Vasile Bogoi, președinte Iulu Patici, notar.

Rugăm pe toți abonații cari sunt în restanță ori nu și-au reînnoit încă abonamentul pe quartalul Aprilie—Iulie, să binevoiască a plăti cât mai curând ceace datorează pentru primirea ziarului nostru.

se asocleze, căci numai așa vom putea munci mai cu ușurătate și numai așa vom putea zice, că am făcut ceva pentru ușurarea poporului nostru bihorean.

Să arătăm fațelă poporului, pe lângă vorbele frumoase ce l-le spunem și atunci am desăvârșit lucru complex și bun.

Vasile Babl.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta

Budapesta, 16 Aprilie 1908

INCHEEREA la 1 ORĂ :

Oran pe Apr. 1908 (100 klg.)	21.22—21.24
Secară pe Apr.	18.50—18.60
Ovăs pe Apr.	14.12—14.14
Cascur pe Mai 1908	12.68—12.32

INCHEEREA la 4 ORE :

Oran pe Apr.	21.22—21.24
Secară pe Apr.	18.50—18.60
Ovăs pe Apr.	14.12—14.14
Cascur pe Mai 1908	12.90—12.92

Prețul cerealelor după 100 klg. a fost următorul

Oran	
de Tisa — — — —	20 K. 95—22 K. 65
Din comitatul Albet — —	21 » 25—22 » 15
De Pesta — — — —	20 » 65—22 » 25
Bănățenesc — — — —	20 » 75—21 » 95
De Bacica — — — —	20 » 85—22 » 10
Săcară — — — —	19 » 25—19 » 35
Orzul de mureș, calitatea I.	13 » 30—13 » 60
» de calitatea II — —	12 » 90—13 » 20
Ovăs — — — —	15 » 40—15 » 60
» — — — —	14 » 70—14 » 90
Cucuruz vechiu — — — —	— » — — — —
» nou — — — —	12 » 55—12 » 65

Sfaturi agricole.

Pari trainici.

Acum că primăvara se apropie și cu ea trebuința de a cădi garduri și a înzestra vițele de vie și pomii cu pari în regulă, binevenită va fi, așa creu, descrierea unei operații simple, îndemnatice, ieftine și având drept urmare pari aveau foarte trainici.

Nespărat este un vas mare, d. e. o cadă dacă se poate, nouă, în care să putem pregăti, mai târziu, și zambă de stropit vie. Parii să fie ascuțiți din jos. Cu cât vor fi mai proaspeți, adică mai verzi, și mai cald localul, în care manipulează, cu atât mai bine. Parii macar încâtva uscați, se vor ascuți din nou, folosind astfel răzbaterea soluțiunii, care se pregătește astfel: Luăm 2 kg. peatră vântă (vitriol de aramă), care se zdrobește bine și se disolvă în apă fierbinte, apoi se toarnă în cadă și se amestecă cu 100 litri de apă, de se poate, fierbinte, care răsbate neasemnat mai bine decât fiind rece.

Pari se introduc în soluțiunea încă fierbinte, în care rămân 2—3 zile. Dacă s'ar fi întrebunțând apă rece, ei au să rămână o săptămână întregă.

După spusele unor vieri practici și vrednici de încredere, mai pre sus de pieatra vântă ar fi carbolineul atât de ieftin și aproape obștește cunoscut. Ținuți fiind câteva zile în carbolineu, pari devin din seamă sfâră trainici, mai ales dacă carbolineul continuă a rămânea fierbinte. Zeci de ani asemenea pari n'au trebuință de a se uscați din nou, deoarece vârfurile lor unsoare nu putrezesc decât foarte cu anevoie.

Singurul cusur este, că mirosul carbolineului trece încâtva și asupra strugurilor. Ne putem însă ajuta așa, că întrebunțăm acești pari cu un an sau doi mai târziu. Pe când se pun în carbolineu, pari să fie uscați.

Incheerea coperișelor de șindilă.

Coperișe de șindilă (șisă) vechi și mult puțin hodorigite se pot încheia astfel:

Ne-apucăm pe timp frumos și festim coperișul cu păcură fierbinte, preserând apoi fără amânare, cu ajutorul unui ciur des, praful de lut, la fel cu praful, din care se pregătesc cărămizi. Dacă operația se repetă în 2 sau 3 rânduri, coperișul se încheie de așa că apa n'are cum se furișă și, de alurea, nu poate lua foc; căci saturată fiind cu praful de lut, uscat, păcura nu se aprinde și nici șindila.

Coperișele nouă, de șindilă sau și de biane, ar trebui supuse și ele operației descrise, care se distinge prin estinătate și trănicie aveau neîndată.

Demetria Comșa.

Concert, petreceri.

— Din incidentul adunării generale a despărțământului Mediaș-Ibașfalău a »Reuniunii învățătorilor din arhidieceză, se aranjează Marți, a treia zi de ss. Paști (28 Aprilie st. n. 1908), în sala cea mare dela hotel »Stugur-Traube« în Mediaș, o aleasă producțiune teatrală urmașă de dans. Comitetul aranjator. Inceputul la 8 ore sara. Venitul curat e destinat în favorul bibliotecii a despărțământului învățătoresc. Suprasolvirile se primesc cu mulțumire și se vor cuită pe cale ziaristică.

Program: 1. »Imnul învățătorilor«, cor învățătoresc. 2. »Decebal către popor«, de G. Coșbuc, declamat de dl Mihailă Tătar, învățător. 3. »Cinci capete într'un cap« sau »Tata Sandu din Urlați«, comedie într'un act de „*“. 4. »Barbu Lăutaru«, cântecel comic de V. Alexandri prelat de dl Izidor Popp. 5. »Un cîș căpitan«, piesă teatrală în 2 acte localizată de dl N. Bacu, pictor.

BIBLIOGRAFIE.

— Drumurile în județul Vaslui. De Eduard Ghika, prefect, a publicat în broșură interesantul raport ce l-a prezentat ministerului lucrărilor publice, asupra »drumurilor din județul Vaslui«.

Din lucrarea dlui Ghika reiese că districtul posedă șase artere principale prin cari circulă, transportarea tuturor produselor regiei, înțelegându-se, șoseaua națională, căi ferate, trei drumuri județene dela Buhăeșii la Roman, de 27 km. dela Todireștii la Iași de 17 km; 500; dela Vaslui la Bacău 29 km. 500; în total 127 km. 600 m.

A zăprut nr. 7 al excelentei reviste literare »Familie Română« sub conducerea dlui L. Bolcaș, cu următorul sumar: I. Slavici »Puisorii« (nuvelă); Lazar Ilescu »Cântecul trubadurului« (versuri); Concursul literar »Găba pescarului« (schită); Din viața unui om (schită); Inima pârdașnică (poveștire istorică); Elena E. Bolcaș »Curierul modei«; Darius Pop »Găritură aritmetică«. Ilustrații: Românaș, de Al. Duma. — Dr. T. Mihali. — Măi multe ilustrații în text, figuri de modă și tablouri de vânzare.

Revista se prezintă bine atât ca conținut și ca execuție tehnică. O recomandăm cu căldură on. public român.

Pomelnic pentru pomenirea viilor și morților, la liturgi și parastase, legate în pânză 50 fil., în hârtie 30 fil. Se află de vânzare la »Tipografia dincezană« și la »Tribuna«.

A apărut volumul al 2-lea din »Colecțiunea Sfetea«, care caprinde cele mai frumoase dintre scrierile în proză ale marelui nostru poet Mih. Eminescu.

Primele două bucăți Făt-Frumos din lacrimă și Sermanul Dionis au fost publicate în »Convor-

biri Literare« celelalte Cezara și La univesare în »Curierul de Iași« de unde sunt reproduse. Cartea se înfățișează plăcut iubitorii de literatură frumoasă vor simți o adevărată plăcere sufletească celind măiastra carte a celui mai profund și mai genial scriitor român: M. Eminescu. Costă normal un leu și se află de vânzare la toate librăriile românești.

Poșta Redacției.

Ioan Bratu. Tilișca. Trimite articolul de-a dreptul ziarului căruia îți să-l răspunzi. Ți-l trimitem, căci noi nu putem polemiza pe asemenea chestii.

Prietenului. E sigur că desăprobăm și noi dacă e adevărat că acel învățător bine situat recurs după 200 cor. la guvern și tot el să arată îngrijorat de asigurarea caracterului confesional al școlii. Dacă însă aveți dovezi, să aduceți afacerea în sinul adunării generale a învățătorilor, căci acolo este locul ei. Publicând noi ceva, ar trebui să dăm loc și desvinovății apoi dovezilor etc. o discuție înfățișată, care ar răpi în dispoziție însemnății ei prea multă din spațiul scump al ziarului.

Aurel Goian. Polana. Trimite-ne populare, nu făcute de DTs.

Aurel. Vuc. Zorlenț. Populare publicăm bucuros.

Ionel Bocu, croitor. Ierof. Ai s'ajunge pela judecări dacă am publica versurile trimise.

Poșta Administrației.

Ioan Păcurariu. New Kastle Pa. Nord. America. Noi am primit prin banca din Austria 10 cor. în luna trecută, fără ca banca să ne fi scris și adresa trimițătorului. Rugăm a interveni în cauze de acestea pentruca banca se scrie și numele trimițătorului, altcum pot proveni neregularități, neștind cui să-l inducem suma primită.

Mihai Druha. Chișineu. Am primit 2 cor. abonament până la 1 Iulie 1908.

Andrei Kovats. Barsan. Am primit în 20 Febr. a. c. 10 cor. ca abonament până la 1 Martie 1908.

Crăciun Pora. Nadășul-săesc. Abonamentul DTale e plătit până la 1 Ianuarie 1908. Te rugăm, să ne trimiți și pe 1908.

Ioan Curuța. Sighet. Am primit 5 cor. ca abonament până la 1 Ianuarie 1908. Te rugăm să ne trimiți și pe 1908.

Pavel Ciura. Gîlăd. Am primit 2 cor. ca abonament pe 1 sem. 1908.

Ioan Pop. Vărsand. Am primit 6 cor. abonament până la 1 Iulie 1908.

Nicolae Gomboș. Vidra. Am primit 2 cor. ca abonament până la 1 Iulie 1908.

Mihai Morariu. Șetin. Am primit 2 cor. ca abonament până la 1 Iulie 1908.

Redactor responsabil provizor Sever Bocu.
Editor proprietar George Nichin.

FRANZ JOSEF
APA PURGATIVA CEA MAI BUNA DIN
APELE PURGATIVE.

Un tinăr

absolvent de 6 cl. civile, vorbește perfect limba română și maghiară, liber de serviciul militar caută post în orice oficiu ori cancelarie, doritor să se adreseze »Tribunei« cu însemnarea condițiilor.

Farmacia la »Regina Elisabeta«

laborator medical și cosmetic

Szeged, Csongrádi sugár-ut.

Recomandă preparatele celebre cu efect experimental în gar, fabricate în laboratorul cosmetic și cosmetic sub stăruie »Elisabeta«.

Crema de față »Elisabeta« — de zi și de seară — redă feței frăgezimea tinereții, împiedică formarea creștelor, face să dispară imediat pistruiele, petele de ficat și tot felul de necurățenii ale pielii. Prețul 1 și 2 cor.

Lapte de crin »Elisabeta«, contra tuturor boalelor de piele și a defectelor frumuseții, efect sigur. Prețul 1 cor. 20 fil.

Spirit de păr »Elisabeta« după o folosire de câteva zile împiedică formarea mătreței, întărește rădăcinile bolnave ale părului. Prețul 1 cor. 60 fil.

»Buzodol« contra asudării picioarelor și a mânilor — după o singură folosire, efect sigur și în cazurile cele mai grave. Prețul 1 cor.

Singurul deposit la fabricantul. Comandele din provincie se îndeplinesc punctual. La o comandă de 10 cor. nu se socotește împachetarea și porto.

Lemle Józset, farmacia.

Aviz!

Tipografia diecezană din Arad au apărut și se află de vânzare următoarele:

Decretul de lege XXVII din anul 1907 despre relațiunile de drept ale școalelor populare elementare nesuținute de stat și despre competențele învățătorilor comunali și confesionali împreună cu **Indrumarea** ministrului de culte și instrucțiune publică către comisiunile administrative, referitoare la executarea acestei legi. — Prețul 2 cor.

Tipărituri necesare învățătorilor precum: «Protocol de dotațiune», «Evidența plătirii salariilor învățătorilor» și tipăriturile de «Inștiințare către inspectorii școlari» conform §. 10 din instrucțiunea ministerială referitor la salariile învățătoarești. Pentru o școală să recer circa 18 coale. — Prețul 1 cor. 10 fil. cu porto.

Carte de calculare, caligrafie și ocupațiune. Prețul per 100 buc. 1 cor. 30 fil.

Prose pentru examen. — Prețul per 100 bucăți pe hârtie foarte fină 1 cor, 20 fil.

Note muzicale de Ioan Vidu*) **Grupa.** Cor mixt cu soli de Tenor-Sopran. Prețul 1 cor. 50 fil. (2 Lei).

Masa. Cor mixt. Melodie populară. Prelucrare și armonizare. — Prețul 60 fileri.

Organa pentru o voce și pian. — Prețul 1 cor. 50 fileri.

Reste deal... Cor mixt cu soli, compus pe motive din muzica populară română. — Prețul 1 coroană 50 fileri.

Țară... Aranjament și armonie pentru 4 voci bărbătești. — Prețul 60 fileri.

De Trifon Lușoianu:

Întări bisericești pentru slujbe ocazionale din Molitvelnic (Euchologiu) ș. a. — Prețul 8 coroane.

Țucă... Cor bărbătesc, pe motiv popular. — Prețul 1 coroană.

*) Se află spre vânzare la: Tipografia diecezană în Arad; Librăria arhidiecezană în Nagyszeben; Librăria diecezană în Karánsebes; Librăria Ciurcu în Brassó; Librăria Murășanu în Brassó și librăria Nemes K. în Lugos.

Gmeiner E.
fabrică de curele pentru mașini.
BRASSO.

Din cea mai bună piele de curele.

Curele de mânat din prima calitate de piele.

Mai multe feluri de curele de cusut și de legat în cea mai bună calitate.

Preț-curent și modele se trimit după dispoziția on. public.

Cea mai mare și mai ieftină firmă de grădinărit din țară.

200,000 bucăți de ultoi de viie, 200,000 bucăți riparia, 100,000 bucăți pomi frumoși cu coroană 200,000 bucăți trandafiri nobili, 100,000 bucăți arbori de lux și cireși de lux se pot căpăta cu un preț fabulos de ieftin, catalog de specii și prețuri se trimit gratuit și porto franco, — firma

Váradvelencei műkertészeti és rozsatelep
Nagyváradon.

Prima fabrică transilvană de aluat de ouă a lui

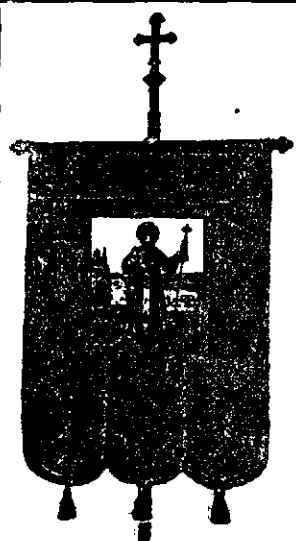
Jacob Uhl fii

- - IN SIBIU. - - -

Iși recomandă articli săi, produși numai din cele mai bune materii originale. Productele se capătă în cele mai multe băcării.

O singură încercare e suficientă pentru a deveni cumpărător stabil.

::: Mânare electrică. :::

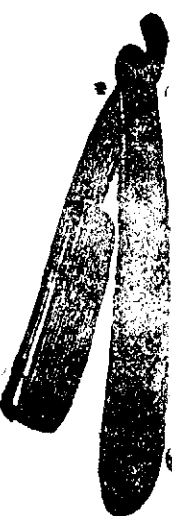


Ioan Philipovits

fabricant

de ornamente, steaguri bisericești
steaguri pentru reuniuni și baldahin

VERSECZ.



In atențiunea medicilor și a barbierilor.

In primul atelier din Ardeal de ascuțit cu putere electrică, se ascut și se melirează cu prețuri moderate tot felul de instrumente medicale și de barbier. Instrumentele trimise pe postă se ascut în 24 de ore. Solicităm încrederea binevoitoare rămân cu stimă:

Exner Sándor

NAGY-SZEBEN.
promenada Bretter.

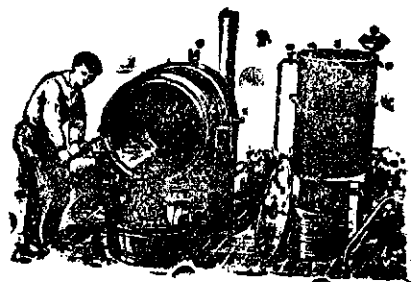
Haas Lajos,

măestru-lucrător de aramă,

Budapest, VII., Dohány-utca nr. 34.

Instrumente de fabricare de spirt, cognac, liker, țuică și instrumente de a condensa acestea.

MARE MAGAZINĂ.



Tot felul de instrumente și lucruri necesare la fabrica. — Vase de aramă roșie pentru hoteluri, birturi. Vase de fert cafea, vase de spălat curățit. — — Prețuri ieftine. — —

Prăvălie de export „Mercur“

Cea mai bună și mai tare coasă din lume e totuși celebra

Coasa „TRANSVAL“

și numai aceea e veritabilă pe care e marca celor trei conducători ai Burilor.

Să nu neglijeze nimeni dar să o comande această coasă dela singurul neguțator

Grauer Mihály

Mercur Kivittell Aruház — Kőbánya
Óhegy úca 9 sz.

Prețurile acestor coase celebre sunt:

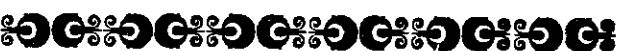
De 8 pumni . . .	1 fl. 15 cr.
De 8 1/2 " . . .	1 " 40 "
De 11 " . . .	1 " 60 "
De 12 " . . .	1 " 80 "

După fiecare 10 bucăți se dă una rabat la 20, de bucăți 2 coase gratuit și două tablouri frumoase de război, deja la 5 bucăți plătesc eu porto.



O rugare modestă, care nu vă costă nici o oboseală, dar administrației ziarului nostru poate fi de mare folos.

Ziarul nostru roagă pe onorat public că la cererea prețurilor curente sau la ori ce cerere sau cumpărare să se provace că adresa firmei a cetit-o în Tribuna.



Czernoczky Mihály

magazin de ghete.

pentru dame și bărbați.

ARAD, Kossuth utca 67.

Fabricație proprie.

Prețuri ieftine.



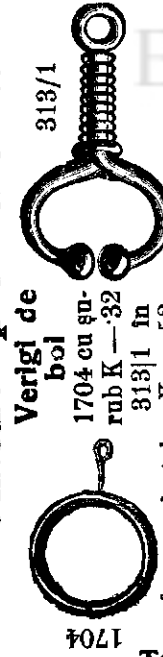
Ghete de șevro pentru domni	12-40 cor.
» » box » »	11-60 »
» » șevro cu bumbi p. dame	10-90 »
» » cu șirete pentru dame	9-60 »
» » box cu șirete p. dame	8-30 »
» » pele de vițel p. dame	7-60 »
Jumătăți de șevro brun	9-00 »
Jumătăți de șevro	7-60 »
Jumătăți de căprioară	6-40 »
Ghete tari de muncitori dela	7-— cor.
Ghete de copii dela	3-— cor.

Cultivatorul Federzahn alui
Ventzki e regele tuturor ma-
șinelor moderne de arat.



Pluguri deosebite sisteme, părți
ale plugului, pe urmă tot felul de
sămânță de trifoi, e în forma vi-
oarei ca reproducerea americană
cu încovășitură.

Instrumente pentru vite.



Verigi de
bol 313/1



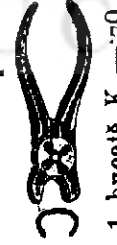
1704 cu șu-
rub K — 32



313/1 în
forma cleștelor K — 52

în forma cleștelor, făurite K 2-20.

Foarfecl de vite
bronzate pentru botul porcilor



1 bucată K — 70

Verigi separate

100 bucăți K — 60



Foarfecl de cai

Fabricat parisian
renumit K 4.60.

Nr. 7

— La dorință descriere exactă cu prețul.

Pentru comandă :

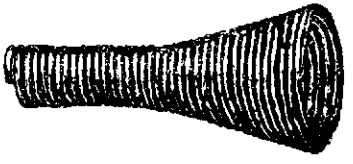
Carol F. Jickeli

SIBIU.

ALBA-IULIA.



Tevi de grumazi contra timpanitei
pentru vite K 6-80,



pentru vitei K 6-20.



Din mâna primă din fabrică se poate fârgul mai ieftin și mai bine.

Prima fabrică de instrumente muzicale din Ungaria aranjată cu putere electrică

Stowasser J.

Fabricantul de instrumente muzicale al curții ces. reg., furni-
sorul armatei inventatorul buciului Rákoczi perfecționat.

Budapest, II., Lánchid-u. 5. — Fabrica II., Öntőház-u.

Iși recomandă instrumentele muzicale
de aramă, lemn, și de alamă și diferitele
instrumente cu coarde fabricații proprii.

Harmonice cu tonuri tari și trai-
nice dela 2, 2-50, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,
10 fl. în sus. Modele speciale în harmo-
nice cu tonul de oțel pentru orcheștră.

Furnizez toate instrumentele de
alamă pentru orcheștră, cu prețuri mo-
derate și condiții de privilegiu. Recu-

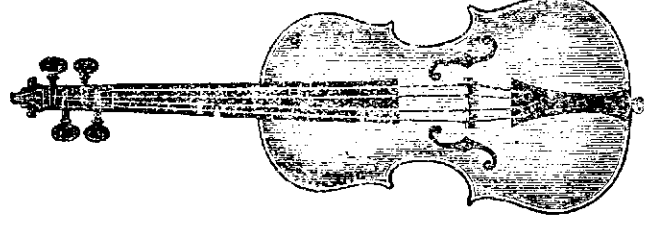
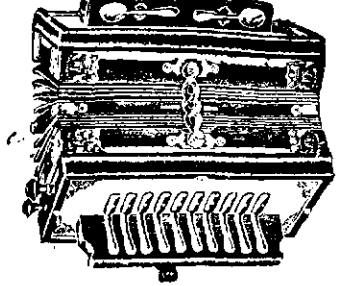
noscute de cele mai bune instrumente de alamă
fiind furni-orul armatei și al orchestrelor militare

Vioare de scoală cu arc și toc poleit
5 fl. 50 cr. în sus. Vioare dela 3, 4, 5, 6, 7,
9, 10 fl. în sus. Asortiment bogat în vioare
celente noi și vechi și gurdune. Surdină, inven-
cea mai nouă, care aplicată la orice vioară
gurdună, îi dă un ton mai tare și mai plăc-

Harmonii cele mai bune fabricații din
dudă sistem american și European, pentru
și biserică, dela 70 fl. în sus.

Buciumul Rákoczi, cu școală, cu ac-
paniament de pian dela 35 fl. în sus. Repara-
tuturor instrumentelor, cu punctualitate de ex-
și prețuri ieftine, pe lângă garanție. — Cat-
ilustrat despre fiecare instrument, la dorință
tuit și porto-franco.

Transport angro și în detail.



Walszer Ferenc

Proprietarii firmei: **Walszer Ferencz, Walszer János,**
Gyöző Gyula, fabrică de aparate de pompieri și
de pompe, turnătorie de clopote și metale.
Budapesta, VI., Csángó u. 6/b.
Stațiunea tranvaiului electric. Văczi ut,
: : în apropierea vâmil vechi. : :

CORNEL N. DEMETER :::: farmacist :::: în Szászváros.

Continutul medicamentelor de mai jos sunt folosite de cei mai renumiți profesori și medici și
recunoscute de cele mai bune!

Dolicin contra tusei, răgușelei, durerii de piept, ofitei, tusei
și tusei seci. La copii și copile contra tusei măgărești arc electri-
rabil. „Dolicin”-ul are efect bun asupra apetitului și întărește cor-
iar' flegma o dizolvează și astfel mai ușor să și rupe. Ferbinteli-
asudatul de noapte înceată; mărește greutatea corpului și de-
tribue mult la însănătoșire. Prețul 1'20 și 2 cor.

Capsic unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatiz-
lui, răcelilor de cap, dinți și nervi, precum
serintiturilor. Cele mai îmbătănite boale le vindecă. Din influență
răceala provenindă durere de mâni, picioare, capul corpul în
In multe cazuri unde nici băile nu ar folosi această ajută de mii
Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Centarin contra morburilor de stomach, precum la lipsa de ap-
greață. misturea rea, catharul și aprinderea de stomach și vom-
sgârciurile cele mai grele: leac sigur! Folosește și la curățirea
getui. Prețul 1 cor. 20 fileri și 2 cor.

Laxbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburii pe-
palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine su-
de închiderea scaunului, numai decât să comande „Laxbons”
zacharele purgative plăcute și dulci la luăt, Prețul 1 coroană.
Kaljodsarsapari. Mijloc esecient pentru curățirea sângelui la su-
morburile tineretelor, precum la răgușală sifilitică durere de
excese și bube-sgrăbunțe pe față, nas sau pe orice parte a corp-
— ba chiar și la ranele sifilitice, 1 sticlă 2 cor.

Pentru economi.

Peronospin. Carele de 7 ani este în tolosinție pentru stropirea
contra peronospei ie mai bun și mai ieftin ca piatra vînătă.
Un pachet pe 100 lire apă costă 60 fil. Pravul acesta să folo-
și la stropirea pomilor. La comandă de ce trece prețu 10 pacia-
trimit, francate cu rambursă. Revizătorii capătă rabat corespu-
Prav pentru îngrășarea vitelor cornute, porcilor și a cu-
Vacile dau prin întrebuințarea pravului acestuia, lapte mai mul-
mai bun. Prețul 60 fileri. **Prav pentru stîrpirea șoarecilor**
clotanilor. Să prăpădesc prin întrebuințarea acestui prav sigur. Pe
60fileri. **Unsoare galbină** contra păduchilor la vite. E mai
și nu murdărește ca alte unsoari 80 fileri. **Prav pentru ouatul**
nilor. Prin întrebuințarea acestui prav ouă găinile și în timp
iarnă pe cînd altcum nu ouă. 30 fil. **Esență** pentru prepararea
mului, rachiu de prune, sliboviță, de drojdie, rachiu de bucate,
borovicika, de vișine și altele. Prețul unei sticle pentru a prepa-
litră costă 40 fil. **Thea foarte fină** de 20, 90 fil., 1'20 cor. și 1'80